

میلعا وه

ملاسلا هیء اضرنلا ماملإا قرایز بابحتسا

بجر رهش یف

تملاعلأة حامس

ی نارهظلا ی نیسحلا نیسحلا دمحم دیسلا الله قیآ

هیء الله ن اوضر

مِحْرَلَا نَمِحْرَلَا اللهُ مَسْب

نِيرَهَاظَلَا هَلَاو دَمَحْمَى لَعَاللهِ يَصُو

مُوِي مَائِقَى لِي نَلَا نَم نِيَعَمَجَا مَهَادَعَا لَعَاللهِ تَعْلُو

نِيَدَلَا

مِيظَعَلَا يَلَعَاللهِ لَابَلَا قُوَق لَو لَو د لَو

دِيكَلَا تَحَلَا دَرُو يَتَلَا تَبَحْتَسْمَا لَمَعَلَا نَم

مَامَلَا قَرَايِزِي هَبَجَر رَهْشِي فَاهِيَلَعَل يَزَجَلَا بَاوْتَلَاو

اهْنَأَشِي فِدَرُو ذَا؛ مَلَسَلَا هِيَلَعَل اَضْرَلَا يَسُوْم نَبِي لَع

يَتَلَا تَايَاوْرَلَا نَم دِيَدَعَلَا نَع لَاضَف، تَحِيْحَص تَيَاوْر

رَأْشَا دَقُو، مَارْحَلَا اللهُ تَيِد قَرَايِزِبَاقْلَطْم هَتْرَايِز نَرَقْت

يَلَا هِيَلَعَل اللهُ نَاوْضَرِي نَار هَطَلَا تَمَلَّعَلَا لَمَاكَلَا فَرَاَعَلَا

:لَوْ قَلَاب دَرَجَمَلَا حَوْرَلَا هَبَاتَكِي فَرِيْجُو تَحْبِي فَاكَلَذ

نَاطُلسَا نِم مُكِيَعُو أَنِيَع نَّإِفْ؛ مَوِيَلَا آذَه [يِفْ] اُولُعَفْتِ

1. تَعْنُش

وبأ: ٣٦٧ تنس ي فوتما مدمقا تفناطلا خيشي وريو
تكر ابما تياور لا هذه هيولوق ن بدمح ن برفعج مساقلا
لماه: ربتعما سيفنا هباتك ي فرخا حيحص دنسب
ن ببي لعون سحلا ن بدمح ن عو هيبان علاقن» تارايزلا
ن ع، فلخي با ن ب الله دب ع ن ب دعس ن ع، اعيمج ن يسحلا
ن ب ن يسحلا ن ع، هريغما ن ب الله دب ع ن ب بي لع ن ب ن سحلا
دمح ن ع، يلبجلا ملسا ن بدمح ن ع، قريمع ن ب فيسد
دروي مژ... ملسا هيلع رفعج ابا تلسا: لاقن اميلس ن ب
«بي فاكل» ن ع اهاندر و ابي تلا قرا بعل س فنبتياور لا

الله همحر بي نيملا ن يسحلا دب ع خيشلا تما لعلان اديب
هذه بك اتا مژ قرا بعت درو: باتكلا ي لع ه شماه ي فلوقيد
راز مله ي فبي ده شماها اور امك، باتكلا خسني فبي فيكلا
باتكلا ي ف درو ي ذلا قيرطلا س فنبتياور ه دانسا ب» ريبكلا

1 لصف باب، راز ملاو سج حلا باتك، ٢ ثيدحلا، ٥٨٤ ص، ٤ ج «بي فاكل عور ف
١٣٩١ تنس، قودصلا تبتكمه تعبط، ملسا هيلع اضرا ن سحلا ي با قرايز

هَنكَل، دنسلا س فنڊ اُضياً ق و دصلا خيشلا اهاور ك لذكو

ن اكم دروا

ك ابا ي تا مُث: ة ر ابع ي تا مُث: ه لوق ي لا ك ا تا مُث: ه لوق

الله ة جُد ه ن ا مُل ع يد ه ق ح ب ا ف ر ا ع مُل ا س لا ه ي ل ع ن ي ن م و مُل ا ر ي م ا

ي لا - ي تا مُث ه ي ل ع م ل س ف، ه ن م ي ت و ي ي ذ لا ه ب ا ب و ه ق ل خ ي ل ع

1. ب ا و ص لا ب ر ق ا ك ل ت ق و د ص لا ق ي ا و ر و؛ ه ر خ ا

دَمَحَم رِبْذِي فِي «مَوَيْلَا آذَه» بِ دَارِ مَلَانِ عِثْ حَبَلَا
ن ا م ي ل س ن ب

ك ر ا ب م ا ث ي د ح ل ا ا ذ ه ل ي ذ ر ي س ف ت ي ف ك ا ن ه و د ب ت و

ر ظ ن ا ت ه ج و

ة ف ي ل خ ل ا ة ف ل ا خ ن م ز - م و ي ل ا آ ذ ه - ب د ا ر م ل ا ن ا ب ي ل و ل ا

ث ي د ح ل ا ي ن ع م ن ا ف ه ي ل ع و، ت ق و ل ا ك ل ذ ي ف ر ن ا ج ل ا

ن ك ل و، ب ج ر ي ف ا ه ب ن ا ب ت ل ا ي غ ب ن ي ة ر ا ي ز ل ا ن ا: ح ب ص ي س

ي ذ ل ا ر ص ع ل ا و، ت ق و ل ا ا ذ ه ي ف ا ه ب ا و م و ق ت ل ا ن ا م ك ي ل ع

ن ا م ك ي ل ع و، ن ا ط ل س ل ا ع ي ن ش ت ن م م ك ي ل ع و ا ن ي ل ع ه ي ف ي ش خ ي

1 ن ب ي ل ع ن س ح ل ا ي ب ا ة ر ا ي ز ب ا و ث: ۱۰۱ ب ا ب ل ا، ۳۰۵ ص «ت ا ر ا ي ز ل ا ل م ا ك
ة ن س، ف ج ن ل ا، ة ق ي و ض ت ر م ل ا ة ع ب ط م ل ا ة ع ب ط، س و ط ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ض ر ل ا ي س و م
ق. - ۱۳۵۷

ي ف ك اذناً اوروز مّث، ن مزلا اذه ي ضقيديّ تد اور بصد
بجر رهش

هذه نّأ ل امتحلا اذه ي لع دري ي ذلا ل اكشلا و
مف قديع تاونس ي لا تما د امبر قرئاجلا قفلاخلا
ملاسلا هيلع تمّذلاً داو ج نمّلف، اهدماً هتني ملو مّر صنت
بسحـ هنكمت مدع م همسوم ي فّج حلا ن م لجر لا ك لذ
هيلع اضرلا ي سوم ن بيّ لع ماملاً قر ايز ن مـ ضر فلا
!؟ ماسلا

م سوموّ ج حلا مويوهـ مويلا اذهـ بدار ملانّ أ: هينانثلا
ي تا اذا هنال جرلا اذهل اقدق ماسلا هيلع ن وكيف، جّح حلا
ي بأ روزي و أّ ج حيد ن أ نيد رملاً رادو جّح حلا م سوم
جّح حلا مأيأ ي ف ب هذي لآ ي غبني هنكلا، تمّدم قر ايز لاف
نّأ: ل وقيسد قفيلخلا نّأ؛ روزي ن اسارخ ي لا هم سومو
ن مو؛ اضرلا ماملاً ربق قر ايز مهّج اولع دقء لاؤه
مار حلا الله تيدي رنّاز عيمجنّ أّ ج حلا م سوم ي فدو هشملا
ك اذناً ر فاسد ولف، هكّم ي لا نيهّجوت م هناطوا ن ورداغيد

تفلتسما هرفسد نوکيسف قر ايزلا ناسارخى لى لى دحاً
ازيمو اصخشم راظنلا

لمع نء نو ضرعئء لاؤه نى :تفيلخا لوقيسد و
ربق وهرخاً اناکم نو دصقيو تئيدانکلا تئيمها عم سجحلا
قر ايزلا او بهذت لا نأ ک لذلک مکيعو !هيا نو و جحيف مهمام
مسوم رياغيه تقوى لى اور بستان او ، سجحلا مسوم ي ف
هيا ي ذللا بصلأ الله رهش ، بجر رهش و هو هلباقيو سجحلا
لامتدا مکذعل وزيلا ، هيف اوروزتي کة ليضفاو فرشلا
ن اطلسلا ک شد اور يثت ملو مترز دق ک اذناً اونوکتو عينشتلا
!مکلهما هتاو مکيف

نم ل اخو ادج بسانم لامتدلا نم هجولا اذه و
عينشتلا نم فوخلان لى لى افاضم ، داريل او لاکشلا
ملاسلا هيلع اضرلا قر ايز بص تخيق باسلا نايبل بسد
رهش يفت لصد ولو قر ايزلا ق لطم لاسجحلا مسوم ي ف
لکشب ملاسلا مهيلع تئملاً قر ايز ن لاً ک لزو ؛ بجر
نم ناکو ، نامز لا لکت ي ف تجرادو ت جئار تناق لطم

روبقه قر ايزر د او موقين ا تعيشلا ن م دو هعمل او فر اعتملا
مهتمأ

قر ابع ن ا ف ن يقباسلا ن يلامتدلا ن م سي ا ي ا و
دحأ ن ا ديي ، تمجمعلا مي جلاب بجر ظفب تناك تياورلا
ي سوم ديسلا ج احلا الله تيا تحامس وهو ، عاقدصلا
ي ف بجر تملك ن ا : ل ا ق هتا ك ر ب ت م ا د سي نا جنر ل ا سي ري بيشلا
الله تيا مو حر ملا ج ي حصت ب ت عبط ي تلا «ي فا كل» ت خ س ن
دق ه ما قم الله ي ا ع ا سي ر و ن ل ا الله ل ض ف خ يشلا دي ه ش ل ا
ما ن ط ع ل ا ت ا ي ل ا د ح ا ج ج ر د ق و ب ق ل م ه م ل ا ع ا ح ل ا ب ت ط ب ض
ا ضر ل ا م ا م ل ا قر ايزر ب ا ب ي ف ه ف ل ا ب ا ت ك ي ف م ه ت ا ك ر ب ت م ا د
ي ن ع ت «ب ح ر» قر ا ب ع ن ا : ل ا ق و ، ط ب ض ل ا ا ذ ه م ل ا س ل ا ه ي ل ع
ي ف ا ه ن ع ا و ع ن ت م ت ن ا و ، ت ع س ي ف قر ايزر ل ا ب م ا ي ق ل ا م ك ي ل ع ن ا
ل ا ف ه ي ل ع و ؛ ن ا ط ل س ل ا ع ي ن ش ت ن م ا ف و خ ق ي ض ل ا و ؤ د ش ل ا ن م ز
ر ه ش ي ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ضر ل ا م ا م ل ا قر ايزر ل ا ت ي ص و ص خ
، ط ق ف ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه ت ي ص و ص خ ل ا م ه و ت ط ا ن م ن ل ا ، ب ج ر
ت ن ا ك ت ي ا و ر ل ا قر ا ب ع ن ا ت ف ر ع م د ع ب ل و ز ي ط ا ن م ل ا ا ذ ه و
ب ج ر ل ا ب ح ر ظ ف ب

«بَحْر» طبض لامتحا یء ۀ دراولا تلاکشلا نامیلد ن ب دمم ۀ یاور ی ف

طبض لامتحا یأ ، لامتحلا اذھ یء در ی : لوقاً

ت ادار یلا انم هوجو ۀلمهلا ءاحلاب بَحْر

یور ی سلجملا ۀملاعلات دحملا موحرماننأ : لاوأ

رابخا نویدم باتکن ع «راونلا راحی» ی ف ثیدحا اذھ

ن ع ، نسحلا ۀدجن ع ، هر یغمان بان ع ر خا دنسب «اضرلا

ن ب دمم ن ع ، ملسا ن ب دمم ن ع ، فیس ن ب نیسحلا

ظفا طبض دقو ، ملسلا یلء رفعد ی با ن ع ، نامیلد

1. ۀمجملا میجلاب ۀ یاورلا ی ف بَحْر

رَم دَقو : ۲۲۶ ص ، بابلا اذھ رخا ی ف لاق و

بَحْر ی ف اهنوکب ابحنسا

ۀفحۃ ی ف اھطبض ی سلجملا موحرماننأ : ایناڈ و

«رنازلا بلفظ رَجَب، حیث یقول فی هذا الكتاب ضمن

ترجمة هذا الحديث الشريف: «و باید که در ماه رجب

باشد، و در این زمان مکنید که بر ما وشما از خلیفه

1. ی نامکلا ۀعبط ، رازملا باتک ، ۲۲۵ ص ، ۲۲ ج «راونلا راحب

خوف تشنيع هست»¹! تَدَحْمًا مَوْحَرْمًا دَرَوَا دَقُو

هذه في فَيِّ سَلْجَمًا مَجْرَتَنِي عِ«نِير نَازِلًا مَيْدِه» فِي فَيِّ مَقْلًا

² تَدَحْمًا مَوْحَرْمًا قَفْلًا

ظَلَبَ مَيَاوَرَلَا هَذِهِ نِي عِ مَيَوْلُوقَ نَبَا يَورَ: اَثَلَاثَ و

هَدَنَسَبَ «تَارَايَزَلَا لَمَاهِ» فِي فَيِّ مَجْمَعْمًا مِيْجَلَابَ بَجْر

نِي سَحْلًا نَبِي لَعُو نَسْحًا نَبِ دَمَحْمُو مَيِبَا نَعَلِ صَتْمًا

نَسْحًا نَع، فَالْخِي بَا نَبِ اللّٰه دَبَع نَبِ دَعَس نَع، اَعِيْمَج

فِي س نَبِ نِي سَحْلًا نَع، هَرِيْغَمًا نَبِ اللّٰه دَبَع نَبِي لَع نَبَا

نَبِ دَمَحْم نَع، مَيَلْبَجَلَا مَلْسَا نَبِ دَمَحْم نَع، مَرِيْمُ ع نَبِ

³ مَلْسَلَا مَيَلْع دَاوَجَلَا رَفَعَجِي بَا نَع، نَامِيْلَس

¹ [في] اولَعَقْتَنُ أَي عَبْنِي لَوِ بَجَرِي فَكَلِذَنْ كِيْلُو: مَوْحَرْمًا مَيَسْرَا فِلَا مَجْرَتَلَا؛ مَقْبِرِ شَلَا مَيَاوَرَلَا فِي فَدْرَاوَلَا، مَعْنَشِنِ اطْلُسَلَا نَمُكِيْلَعُو اَنِيْلَعَنَّ اِيْ؛ مَوِيْلَا اَذَه مَيِرَجَلَا مَعْبَطَلَا، ٤٠٢ ص «نِير نَازِلًا مَيْدِه»

² مَيِرَجَلَا مَعْبَطَلَا، ٢٣٨ ص «نِير نَازِلًا مَيْدِه»

³ مَعْنَس، فَجَنَلَا، مَيَوْضَتْرَمَلَا مَعْبَطَمَلَا مَعْبَط، ٣٠٦ ص «تَارَايَزَلَا لَمَا»

ن اوزع تحتاً باب «ةعيشلا لئاسو» في دقع دق و

أصوصخو ملاسلا هيلع اضرلا ةرايز رايتخا بابحتسا

¹.بجر في

مدِّي رونلا الله لضف خيشلا موحرماناً :أعبار و

ةلمهما ءاحلاب فيرشلا ثيدحلا اذه في «بجر» طبضيد

وه امكو ،رملاً في فامل ك ،بَحْرَ ةدامب حرّصيد ملو

نأ ، ٣٢٦ ص «في فاكلا عورف ل لولأ ءزجان مظحلام

نكميد ليدي سي أبفم ثن مو ؛بَحْرَ ظفلب تءاج ةرابعلا

نظلمان لب!؟ موحرمانا لكذ ح يحصت وه اذه نأ :لوقلا

ءانثا ميحلا ةطقن عضي م دب تاكلمان او هن يقيلان مبيرقلا

.ةباتكلا

ل صلاً في فتناكأ ةملكلا في انككشد ول :أسامذ و

ي ءة مدممة طقنلا ةدايز مد ءة قلاصان إف ،بَجْرَ م أبَحْرَ

وه بَجْرَ ظفان أبل وقلا في غبني اذلو ،ةصيقنلا مد ءة قلاصاً

.بَحْرَ لا خسُنلا في ح يحصلا

¹.رداهديرما ءعبط ، ٤١٠ ص ، ٢ «ةعيشلا لئاسو»

نَّ لَا ؛ مَا قَمَلَا بَحْرَ ى نَعْمَ تَمَلَامَ مَدْعَ : اَسْدَاسَ و
 ؛ تَعَسَلْ كَ لَا لَحْمَا و نَا كَمَلَا ى فِ تَعَسَلَا ى نَعْمَ بَحْرَ
 ى فِ اَمُودَ اِهْنَمَ و دَا فْتَسَلَا ا اِهْلَامَعْتَسَا دِرَا و مَ ى فِ دِهَاشِيُو
 ى نَعْمَ اَنَا يَحَا تَدْرُو اَمَا اذَا و ، لَحْمَا و نَا كَمَلَا تَعَسَدِرَا و مَ
 صَّ اذْ ظَلَلَا مَعْتَسَا تَيَا نَعْبَنُ و كِي كَلْذَنَ ا فِ تَعَسَلَا قَلْطَمَ
 اِهْلَقَلْطَمَا ى نَعْمَا كَلْذَ ى فِ

بُ بِيحْرَ لَو ، حِ تَقْلَابِ بَحْرَ لَو «بَرَعَلَا نَ اَسْلَه» ى فِ لَوْ قِي
 . بَحْرَ ضَرَا و بَحْرَ دَلْبُ : هُنْمَ لَوْ قَتَ . يُعَسَا و لَا عِي سَلَا
 دَلَابُو بَحْرَ دَلْبُ : اَلْ اَقِي هُنَا ى لَا اَرَفَلَا بَهَذَا بِي رَهْزَلَا
 بُ حَرَّتْ تَبَحْرَ دَقُو . تَهَسَدُ دَلَابُو لَ هَسَدُ دَلْبُ : اَلْ اَقِي اَمَكُ تَبَحْرَ
 لَ اَقُ . اَبَحْرَ تَبَحْرُو تَبَحْرُو اَبَحْرُو اَبَحْرُ بَحْرِي بَحْرُو
 ى اَبَحْرُ رَدَقُو . ى نَعْمَا كَلْ اَذْبُ تَغْلَا : تَبَحْرَا و بِي رَهْزَلَا
 ، ضَرَلَا اَنَمَ عَسْتَا اَمَ : تَبَحْرَ لَو . بِي بَارَ عِلَا اُنْبَا ... تَعَسَا و
 بُ حَا صِلَ اَقْنَا ى لَا - ى رَقُو تَهِيْرَقَلْ تَمَ بَحْرُ اَهْغَمَجُو
 «بَرَعَلَا نَ اَسْلَه»

أَمْهَتْحَاسِدُ : كِبِيرٌ حَتْلَابٌ رَادِلَاوُ دِجْسَمَلَا مُبَحَّرٌ وَ
بِأَقْرٍوِ مُبَقْرَكٌ بِأَحْرٍوِ مُبَحَّرٌ : هَيْوَبَيْسِدُ لَأَقُ . أَمْهَعْسَتْمُو
تَبَحَّرُوْا وَبَحَّرُوْا

مَوْقَلَا مُيَنْفَأَنْ يَيْدِءَا رَحْصَلِلَالُ أَقِيدُ : أَرَفَلَالُ أَقُبِي رَهْزُ لَأَا
أَهْتَعْسِلَا مُبَحَّرٌ مُبَحَّرَلَا تَيْمَسُو . مُبَحَّرُوْا مُبَحَّرٌ : دِجْسَمَلَاوُ
بُحَّرُوْا وَبِيْحَرَلُ زَنْمُ : لَأَقِيدُ ، تَعَسَّتَا أَمْدِي أَتْبَحَّرَ أَمْدِ

، مُعَسَّلَا : بِمَضْلَابٍ - بُحْرُلَا «تَغْلَا حَاص» فِي فِلِوَقِيوِ
بِحْتَفْلَابٍ - بُحْرَلَاوُ . رِدَّصَلَا ||| بُحْرُنُ لَأَفُ : هُنِمِلُ وُقْتَا
تَبَحَّرَ دَقُو ؛ مُبَحَّرَ ضُرَاوُ وَبَحْرٌ دَلْبُ : هُنِمِلُ وُقْتَا ، مُعَسَاوَلَا
: يِ أَلَاهَاوُ أَبَحْرَمَ : مُمَهْلُوقُو . مُبَاحِرُوْا أَبَحْرُ بُوْحْرَتَ مَضْلَابٍ
بَحْرٌ دَقُو . شِحُونَسْتَلَاوُ شِنَانَسَا فَلَآهَاتَيْتَاوُ مُعَسَدَتَيْتَا
... أَبَحْرَمَ : هَلَالُ أَقَا إِذَا أَبِيْحَرْتَهَبُ

ضُرَعَا : يِبَحْرُلَاوُ . مُعَسَاوُ يِ أْبَاحِرُ رُدَقُو
مُعْجَزَمَ أَمْهُوْ نِيْبِيْحَرَلَا يِفْزِحَانَلَا نُوْكِي أَمْنَاوُ عِلَاضَلَا
: بُبِيْحَرَلَاوُ . رِيْعَبَلَا بِنَجِي فَنَمَسِدَا ضِيَا وَهُوْ ، نِيْقَفْرَمَلَا
رِدَّصَلَا مُعَسَاوُ يِ أَرِدَّصَلَا بُبِيْحَرُ نِلَأَفُو . لُوكَلَاوُ

رَأَدِلَا تَبْحَرَو . ضِرْ لَأَا رِاطْقَأُ تَعَسِد : مَوْخُتْلَا بُبَأَحَرَو
هدافأ امر خآى لآ- تَعَسْتَأِي أ ، ي نَعَمِدْتَبْحَرَأَو

كأذ بهشيد ام»س ور عطا جاته ي فدر و امك

تجيتت شدح امنا م هوتلا اذه نأ ركذ ام ل صحم و
م هوتنهأ ت فر ع هلك انركذ امبو . بجر ت طقد عضو مدع
ل فغذ لآف ، در و م لآب

نأ ب ح ر ي نعم ي فآ ا ر ي خأ ر ك ذ ا م م ح ض ت ي : ا ع ب ا س و
ه ي ل ع و ، ع س ا و ل ا ي ن ع م د ب ح ر ل ا و ، ت ع س ل ا ي ن ع م د ب ح ر ل ا
مدع ت حص ض ا ر ت ف ا ي ل ع - ت ف ي ر ش ل ا ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه [ن ا ف
ن و ك ت ن ا ي غ ب ن ي - ت ل م ه م ل ا] ا ح ل ا ب ا ه د و ر و و ت ط ق ن ل ا د و ج و
د ق ت م ل ك ل ا ن ل ا و ؛ ح ت ف ل ا ب ب ح ر ل ا م م ض ل ا ب ب ح ر ظ ف ل ب
خ ي ش ل ا م و ح ر م ل ا ت ع و ب ط م ل ا « ي ف ا ك ل ا » ت خ س ن ي ف ت د ر و
ن ي ع ت ي ا ذ ل ، ا ر ل ا ي ل ع ت د و ه ش م ل ا ت ح ت ف ل ا ب ب ح ر ظ ف ل ب
س ي ل و ، ا و ه س ت م ج ع م ل ا م ي ج ل ا ن م ت ط ق ن ل ا ف ذ ح [ب ل و ق ل ا]
ت ح ت ف ت م م ض ل ل ع ج

ر ه ش ل م ل ا س ل ا ه ي ل ع د ا و ج ل ا م ا م ل ا ن ي ي ع ت ي ف ت ل ع ل ا و
ت م د ل ا ع ي م ج ت ر ا ي ز ن ا ي ه - ا ن ر ك ذ ا م ي ل ا ا ف ا ض م - ب ج ر

تلیضفا ؤز نأحو بجر رهش في فتهبحتسم ماسلا مهيلع
«ل ابقلا» في فل وقي امك ، روهشلا رئاس في فاهتليضف ق وفت
رهش في فةقر شما دهاشما نمل كة راي ز بابحتسا ن اشب
سي سوطلا رقعج في باي دج ي لا اندانساب اهانيور : بجر
ن بر يبي نندد : ل اقس ابعن بان عه ركذ اميف الله ممر
الله ي ضر حور ن ب مساقلا ابا في نعي - انلاوم ن ع الله دب ع
بجر في فاهتر ضحب تنك دهاشما سي ا رز : ل اقم هذ ع
بجر في فهايلوا دهشم اندهشا في ذلا لله دمحا : ل وقت
قر ايز لا ر خا ي لا - ب ج و د ق ا م مهقد ن م انيلع ب ج و ا و
1. ؤدر اول ا تفير شلا

هيلع ججحا ن ماث ؤرايز بابحتسا ي لع ص نلا و
سيلف ، تياور لا هذ في فر صحنيد بجر رهش في فماسلا
تيفاك اهنا ف ، اهدنس ؤوقر ابتعا بن كلو ، اهر ي غة تياور انيدل
بجر رهش في فماسلا هيلع هتر ايز بابحتسا باب دقلا

1. تيلحر لا تير جحا تعبطلا ، بجر لامعأ بابي في ، ٦٣١ ص «لامعأ ل ابقا

هیلعی سومن سحلا یی بآن ع، بر طقن ب الله دب عن دبیی لع

ملاسلا:

ن وُعَمَتَجْمُ هُوَ نَبَوٌ تَدَحُّبُ أَشَدُّ وَهُوَ نُبَا هِبَرَمَ: لَأَقْف

نَمَفٍ هِبْرُغُ ضِرْأُ يَفُتُومِي أَدَهْ يِنْبَا نَأ: لَأَقْف، هَدْنِع

لَجَو زَعِ اللّٰهُ دَنْعَانَا كِهَقْحِبَّ أَفِرَاعِ هِرْمَلًا أَمَلِسْمُ هَرَا ز

1. رَدْبَاءِ أَهْشَكَ

ن ع، بوقعیدن بدّمحن عو هیبآن عاضیأ یوریو

ابأ تُعمس: لَأَقْف أَحْسَا ن بِن ادمد ن با میهار یا ن دبیی لع

هیلع رفعد یی بآن عل جر ی لی کدوا، ملاسلا هیلع رفعد

هیلع رفعد ابأ نَأ (میهار یا ن دبیی لع ن مکشلا) ملاسلا

لَأَقْف مِلَاسَلَا

هَبْنَدْنَم مَدَقْتَامُ هَلَّ اللّٰهُ رَفَعِ سِوْطِبِ يِبَا رَبَقَرَا زَنْم

رَخَاتَامُو

لَأَقْف حُونَنْ دَبْوِيَا تُيَقْلَفِرَ اَيِّرِلَا دَعَبْتُ جَجَحَف: لَأَقْف

ی بَأ رَبَقَرَا زَنْم: مِلَاسَلَا هِيلَع رِقَعَج وَبَأ [ظ لَأَقْف] ی ل

هَلَّ يِنْبَو، رَخَاتَامُو هَبْنَدْنَم مَدَقْتَامُ هَلَّ اللّٰهُ رَفَعِ سِوْطِبِ

1. ۱۰۱ بابلا، ۳۰۵ ص «تار ایزلا ل ماک

يُدْعُو إِلَاوِ هَيْدِ اللَّهِ يُلْصِقُ لِي وَسْرَ رَبْنِمِءَ أَدْحِبْ أَرَبْنِمِ

يُقْنِئِ أَخْبَابِ أَسْدِنِ مِ اللَّهُ غَرْفِي يَتَدُمُّ لَأَسْلَا هَيْدِءَ

تُنْجِبُ لِي أَقْفَرَ أَرَزِ دَقْوِ لِكَيْذِ دَعْبِ حَوْذِنِ بَبُوِيَأُ تُتِيَأَرْفِ

1. رَبَّنِمَا بُبُطَأُ

نَبِ دَمْحَمِ نِءَ ، نَسْحَلَا نَبِ دَمْحَمِ نِءَ أَضِيَأُ يِ وِرِيوِ

دَمْحَانِءَ ، يِ سِيْعِنِ بَدَمْحَمِ نَبِ دَمْحَمَانِءَ ، رَأْفَصْلَا نَسْحَلَا

لِي أَقْفَ ، يِ طَنْزِ بِلَا رِصْدِي بَأِ نَبِ دَمْحَمِ نَبِ

غُلْبَأُ ؛ مِ لَأَسْلَا هَيْدِءَ أَضْرِلَا نِ سَحَلَا يِ بَأِ بَاتِكِي فُتْ أَرْقِ

بِهَجْدِ فُلَا اللَّهُ ذَنْعِلِ دَعْتِي تَرَايِزِ نَأُ : يِ تَعِيْشِ

!؟ هَجْدِ فُلَا ؛ مِ لَأَسْلَا هَيْدِءَ رِقَعَجِي بِلَا تُتْلَفُ : لِي أَقْ

أَفْرَاعُهُ رَا زَنْ مَلِءِ هَجْدِ فُلَا فُلَاوِ ، اللَّهُ وَ يِ : لِي أَقْ

2. هَقَّحِبِ

جَّحُو مِلَا سَلَا هَيْدِءَ أَضْرِلَا مَامِلَا قِرَايِزِ نِيءِءَ قَلَاعِلَا
مَارْحَلَا اللَّهُ تِيءِ

قِرَايِزِ بَابِحْتِسَا رَّسِدِ رِكْذَامِءِ حَضَّتِيْسِدِ أَمْبِرِ ، مِعْذِ

، بَجْرَمَلَا بَجْرِ رِهْشِ يِ فِ مِلَا سَلَا هَيْدِءَ هُمْدَلَا نِمَاثِ

1. ١٠١ بابلا، ٣٠٥ ص «تاراييزلال ماك

2. ١٠١ بابلا، ٣٠٦ ص «تاراييزلال ماك

مارحلا الله تبيد قر ايز عم قر ايز لا كالتد ميوقلا طابتر لا او
 هدحول در فنا ،مُرْحَا رهشلا انم بجر رهشن لا كاندو
 مارحلا ددعقلا يذ- ةثلاثلا مُرْحَا رهشلا ابي قابلا افلاخ
 تلاوت ي تلا - مارحلا مرحمو مارحلا ةجحلا يذو
 ي لا افاضم اذه ،مارحلا بجر رهشي فبرحلاف ،تبقاعتو
 ،روهشلا ي قابن عه زيمت ي تلا تارابتعلا او ص ناصخلا
 بابح تفر رهشلا اذه ي فل صحيا ماً اريثكو ،الله رهشو وهف
 نينمو ملا ريماً ةدلاو عوقون انمك ،الله قيرط ي كلاسل
 بجوم هيفامهيا عه ملاسو الله تاولد الله لوسر ةتعبو
 رهشلا اذها فيرشتلاو ميركتلا ديزم

،ةيجر لا قر معلا قر معلا ماسقان مآياس يلف ،هيدعو
 قر اقبج حلا ةليضف ي لا اهتليضف ي فوندت ي تلا قر معلا
 نأ قر يخلأا ةياور لا هذو ي ف اندهاش دقو .ةدحاو ةجرد
 نيفر اعلاو ن يصلخملا ةعيشلان مائلا ماملإا قر ايز باوڤ
 فلأل ب ،ةجدفلا اهب اوڤي فل دعتة تقو هتلز نمو هماقمب
 ةبعكلا ةايدن لا ،اقلطمر ملا ابي فداعتسا لاو .ةجدفلا
 ،زكرملاو روحملا ي هتيلاولا هذو ن اذلو ؛ةيلاولاب

فوطيفيك يرت لآ . ةرئادلا طيحم مكدي ف ءبعكلاو
مأ او عاش-مهف!؟ اهيفي لء ءلؤ بي ءلا ءبعكلا ل وء س انلا
هءهلو معقاو لا ميلستلا ل ل ان و ر طضم-اهر كمأ اعوط ، او بآ
ءقبقلا

ن و سلجى ، ءماعلاو مهنم ءعيشلا ، ن يملسما عيمجن إ
رءقلا ءعستم ءءاملا كءن لآ ؛ ماسلا هيلء ءءءام ل ل إ
!ى رءا ءءاملا ءو ءو اهيف روصئى ل ل يءلا

ءىءو ءولا ءا كر بلا ن م ن و عءمءى ماعلا عيمجن إ ل ب
ي ءبنيو . ءىءو ءولاو ءىنيو كءلا ءءىلاو ن مو ماملا كءلا
ماملا ءءءاو ءر ايز باو ءن و كىف يك ءعبءسء لا ن كءلا
فلا فلا باو ءل ءاعء ءقءب فر اعلا ماسلا هيلء اضرا
، ن طابلا ءبعك انهو ، رهاظلا ءبعك كانهف . الله ءيبء ءءء
انهو ، مسءلا كانهو ، ءبءملا انهو ، فىلءءلا كانه
ءورلا

اىر ءل اءملا انهف فى مالا كى فى عسولءا انئءولء ، معء
هفرطو انىءىا فى رملأا انه فرطف ، ءلاطلا ل ل كءلا
مالا كى عسولءا ن كءلا انىلعو . بى هانءملا ل ل فى رءلا

خزربلا ملاءل مشيل ب، ايندلال مشيل طقفسيلا، هطسبنو
 ن م ي ل ع ا و ، ر ا ن ل ا و ة ن ج ل ا و ة م ا ي ق ل ا ة ع س ي ف ل ب ، ل ا ث م ل ا و
 ر د ق ل ا ا ذ ه ب ء ا ف ت ك ل ا ا ح ل ا ص ل ا ن م ن ا ف م ث ن م و ي م س ا و ك ل ذ
 ك ت ي ب ن ع ت ن ا د ر ش ت ت ل ا و ، ي د ي ي ف م ل ق ل ا م ط ح ت ي ل ا ي ك
 ي د ح ا ر ك ذ ب ي ف ت ك ا و ا ك ت ع د و ك ر ا ر ق ت س ا ل ح م و ك ن ا ك د و
 م ت خ ا م م ر ي ق ط ا ت ا و خ ا ي د ح ل ا ة ق د ا ص ل ا ي و ر ل ا
 . ع و ض و م ل ا

**سجحا نيب ةقلاعا ي في تخلا ةقداصلا ايورلا
 ملاسلا مهيع نامثا مامللا قرايزو**

ف ر ش ل ا ف ج ن ل ا ي ل ا ب ا ه ن ل ا ب ي ق ر ش ت ل ب ق ت ن ك د ق ل
 ت ا ر م ث ل ا ث م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ة م م ل ا ن م ا ث ة ر ا ي ز ب ت ق ر ش ت د ق
 ن ك ي م ل ة ي ل ي ص ح ت ل ا ا ن س و ر د ط ح م ن ا ر ا ب ت ع ا ب و ، ط ق ف
 ك ل ذ ق ر ا ي ز ن ا م ل ع ا ن ك ا م ل ف ، ث ي د ا د ل ا و ر ا ب خ ل ا ة ع ل ا ط م
 ه ت ر ا ي ز ة ص ا خ و ، ا ل ل ه ت ي د س ج د ب ا و ث ل د ع ت م ا م ل ا
 ة د م ي ف - ع ج ا ر ا ت ن ك و . ب ج ر ر ه ش ي ف ة ص و ص خ م ل ا
 ث ي د ا د ا - ن ي ن س ع ب س ت م ا د ي ت ل ا و ف ج ن ل ا ي ف ي ت م ا ق ل ا
 ي ت ل ا م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ء ا د ه ش ل ا د ي س و ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ق ر ا ي ز

قر ايز باو ثت يدا ح جار ا م لي نكل ، علا تبلا ال حمت ناك
م. ماسلا هيا عاضر لا مام لا

ن م م غر لا ي لعو فر شلا اف جنلا ن م عو جر لا دنعو
تسد دعب لا ي نفل ا حيم ل ق يفوتلا ن ا لا ، قر ايز لا ي قوشة دش
١٣٧٨ تنسل بجر رهش طساو ا ي فن اك ي تد ، قلماك
ع م قر ايز لا ب فر شتلا ي لع ت مز ع ثيد ، مير مق مير جه
م هبلطو مهتو عد ي لع ا نابو ، ك ولسلا ا ا قدصا ن م ددع
هيا ع هتر ايز ن ا ت قول ا ك لذ ي تد ي عمس ق ر ط دن كيم لو
رهش ي ف ا ي صوص خ اهل ن او ، حج حلا باو ثل دعت ماسلا
دصق لاو دمعت لا ب بجر رهش ي ف ا نر فس ع قوف ، بجر

ع يدوتل رفسلا ن م نيموي و ا موي ل بق ت بهذ دقو اذه
ي تخا ل ز نم ت رزف ، ماحر لا او برا قلا او قلائعا رابك
ل ي بقتل رفسلا ي لع ي مز عب ت فر ع املف ، ي نر غصت ي تلا
دقلا ! الله ن ا حبس ! الله ن ا حبس : تلق ، ن مائلا مام لا با تعا
امز اعو م ا ر حلا اس ابلا ايدر م ي مانم ي فس ما قليل ا ك تيار
! الله تبي ي لا رفسلا ي لع

؟ ايور لا هذي فب جعلان ياو ، انسد : تلق

قرایز یلع مزاع کنا بحضاو هر یسفتن ا بتلاق
 نمن ا قیاورلا یف درو دقف؛ ماسلا هیلع اضرا ماملای
 — تنک دقف، قر معلاو سج حلاب ما ق اناک ماسلا هیلع هر از
 یف مار حلا سا با ایدترم — قرایزلار فسلا یلع کمز عب
 ! مار حلا الله تیب ا دصاقو ایورلا ملاء

م: اهل ا تلقو، ایورلا هذهن مر خلا انا ا تبجد دقلو
 عقلاء ماسلا هیلع هر ایزلان ا نلا ی ا تد ملاء نکا
 قر معلاو سج حلاب

ن ما هتدافتسا ن کمیه قیقحا هذهن ا فل امجلا یلعو
 ا بترم یف ا لبرک فصت ی تلا مولعا ر حب ديسلا راعشا
 تیبلا یف عضید م، تبعلان مل ضفا ا جردو، یلع ا
 ا لبرک ا جرد یف ا قر شما دها شما یقاب ق حلالا
 :اهتلز نمو

شَرِيخَةُ اِهْلِضْفَلِ

قر ايزلا دعب مشاه ديسلا ج احلا ةحامس ناك و
 اناكم دجونا فير شلا سارلا ءاذحب في لصيد فاوطلاو
 قر ضحا في فل اذع ضومسي ا في لصين اكفلا او ، ايلاذ
 عيمج في فتهتير طي ههذه تنكو ، ادحا محازي لا ثيجب
 ةيمظا كلاو ءلابركو فجنلا ةقر شما دهاشملا
 1. ءارماسو

1 هيلء ءانبو ، ءلاصلا ل لا دهاشملاو عاقبلا في ل اتر يتخ في فر يمضلا عجر ي
 هذه انر سفق ائذلاو بص اصتخلالا ةيناثلا ملالاو ليلعتلان وكتي لولا ملالان ا ف
 فر اعلماو مولعا ءرود «ماملا اقرع» ن م ٢٥٥ ص ، ١١ ج في فت ابيلا
 ح حصين ا ب ج ك ل ذ ، ءلاصلا ل اتر يتخ في فر يمضلا انعجراو (ةيملا سلا
 ريسفتلا اذه هناكمل حيو ريسفتلا كاذ